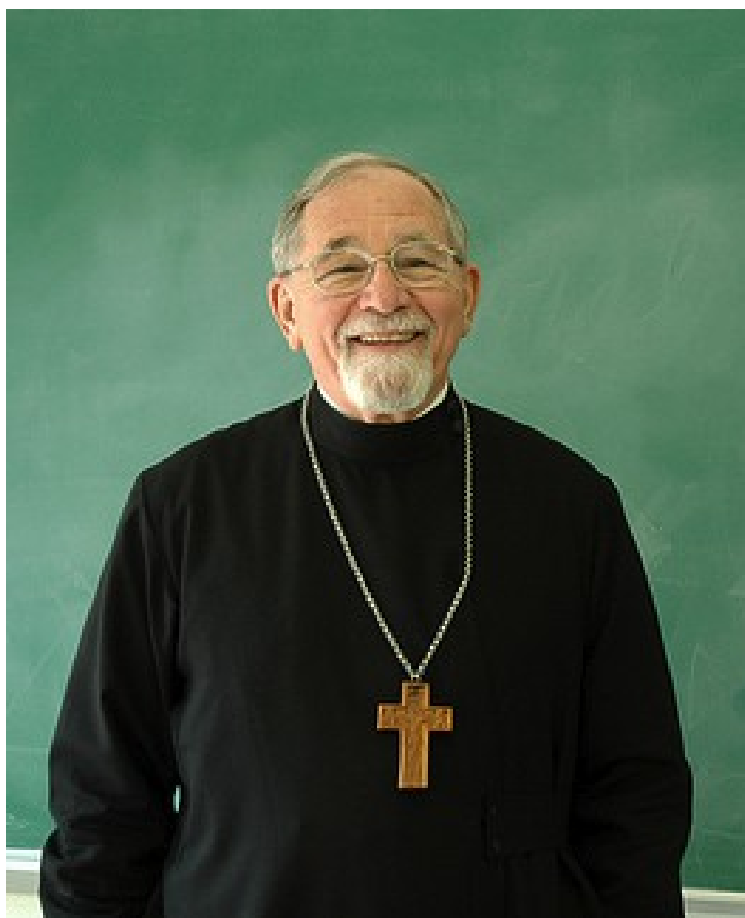


*«Имена Иисуса в Священном
Писании: Утешитель»*



*Лекция, прочитанная протопресвитером
о. Фомой Хопко (28.03.1939 – 18.03.2015)
в программе интернет-радиостанции
'Ancient Faith Radio' 22 февраля 2010 года, является одной в
серии лекций «Имена Иисуса в Священном Писании». В тот
период отец Фома, - в прошлом заслуженный ректор
Свято-Владимирской православной семинарии в Нью-
Йорке, США и автор многочисленных книг и статей о
Церкви и духовной жизни, богослов, проповедник и
апологет Православия, - будучи на покое, проживал и
служил в женском монастыре Преображения Господня в г.
Элвуд Сити, шт. Пенсильвания. Монастырь входит в
состав Румынской епархии Православной Церкви в
Америке.*

Продолжая наши размышления об именах и названиях Иисуса в Священном Писании, хотелось бы рассмотреть теперь слово, применяемое к Нему, слово звучащее по-гречески **Παράκλητος** (традиционно переводимое на церковнославянский или русский языки как «Утешитель» или «Параклит»). Когда звучит слово «Утешитель», христиане почти всегда сразу же вспоминают о Святом Духе. Если вы спросите любого христианина: «Кто такой «Утешитель»?», ответ будет: «Это - Дух Святой». То есть на популярном языке, в обыденных разговорах слово «Утешитель» автоматически присваивается Святому Духу.

Здесь я, конечно же, не могу не вспомнить, что много лет назад в Нью-Йорке был христианский книжный магазин под названием «Paraclete Bookstore». В Новой Англии есть издательство «Paraclete Press», которое выпускает довольно хорошие книги. Причина, по которой люди соотносят слово «Утешитель» со Духом Святым, кроется в Евангелии от Иоанна, где в последней беседе Иисуса с учениками на Тайной Вечери (она заканчивается тем, что обычно называют Первосвященнической молитвой и является самым первым долгим чтением на бдении в благословенную Великую субботу перед Воскресением Христовым, - это длительное чтение с главы 13 и до конца главы 17) Иисус говорит о ниспослании ученикам Святого Духа и четыре раза называет Святого Духа греческим словом **Παράκλητος**.

В Библии короля Иакова (King James Version) этот термин в гл. 14, 15, 16 Евангелия от Иоанна переведён на английский язык как «Comforter» (что часто переводят как «утешитель», но более точное его значение - «ободряющий», «укрепляющий» /от лат. «cum» - «с», «fortis» - «сильный», «крепкий», «мужественный»/ - прим. перев.), «тот, кто оказывает **παράκλησις**, т.е. «утешение» или «поддержку». В то же время в других переводах Священного Писания на английском языке, в частности в широко распространённой Revised Standard Version of the Bible, это же слово в Евангелии от Иоанна переведено как «Counselor», (т.е. «Советник»). Но в Первом послании Иоанна 2:1 мы также встречаем это слово. Но здесь уже речь идёт об Иисусе (и мы сейчас об этом будем говорить). Хотя в оригинальном тексте и употребляется то же самое слово - **Παράκλητος**, но и в KJV, и в RSV (как и во многих других переводах Библии) оно переводится уже как «Advocate» (т.е. «защитник» или «ходатай»).

И вот, очень бы хотелось разобраться: что же это слово – **Παράκλητος** - на самом деле означает? Что оно пытается нам сказать? Ведь в греческом тексте это абсолютно то же самое слово! И здесь, прежде чем мы начнём читать эти тексты, я просто скажу, какие значения этого слова можно встретить во многочисленных переводах и толкованиях Писания. Оно означает «податель силы» («comforter» или «strengthened»); оно означает «советник» или «наставник» («counselor» или «guide»); оно означает «заступник» или «ходатай» («defender» или «protector», «advocate» или «intercessor»). Но оно

может также означать «утешитель» («consoler»); оно может означать «побудитель» или «вдохновитель» («encourager»), т.е. «тот, кто даёт ободрение, дерзновение или поддержку» («support»). Оно может значить «тот, кто призван стоять рядом, от имени другого, защищать человека, являться твёрдой опорой» («standby»). Это может быть своего рода свидетельство праведности человека или что-то в этом роде (*прим. перев.* – к сказанному о. Фомой можно для сравнения добавить, как слово **Παράκλητος** переводится в других не менее распространённых в христианском мире Библиях на английском языке: итак, в New King James Version, New American Standard Version, English Standard Version, Good News Translation и др. - это «Helper», в Common English Bible - это «Companion», в «The Message» - это «Friend», в католической Douai-Rheims Version оно оставлено почти как в оригинале - «Paraclete»). Но давайте просто посмотрим, как оно используется в Священном Писании.

Перед тем, как мы начнём чтение соответствующих глав Евангелия от Иоанна и Первого послания Иоанна, хотелось бы для начала упомянуть, что словом «параклис» в нашей православной традиции часто называется церковная служба, а в балканских странах слово «параклис» является общим названием для храма. Если вы скажете: «Пойдём в параклис», это будет значить: «Давай пойдём в церковь». Я помню, как однажды, находясь в Болгарии, я услышал от одного человека: «Мы собираемся идти в параклис». И я подумал, что мы отправимся на церковную службу, но он просто хотел показать мне храм.

Так что слово это звучит как технический термин в древней христианской или восточной православной традиции. Интересно также и то, что в значении «ободрение» или «утешение» оно используется в первой главе Второго послания апостола Павла к Коринфянам аж десять раз! Десять раз мы слышим как это слово в различных формах говорит нам об ободрении в скорбях и даровании Богом сил, а если приходится страдать, то и об утешении, посылаемом Им.

И, прежде чем мы приступим к толкованию термина «Параклит» применительно к Святому Духу и к Иисусу Христу, я просто хотел бы прочесть вам отрывок из Второго послания к Коринфянам 1: 3-7, где это слово используется всё время. В нём говорится: «Благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец милосердия и Бог всякого утешения (**θεὸς πάσης παρακλήσεως**), утешающий нас во всякой скорби нашей (**ὁ παρακαλῶν ἡμᾶς**), чтобы и мы могли утешать (**παρακαλεῖν**) находящихся во всякой скорби тем утешением (**παρακλήσεως**), которым Бог утешает нас самих (**παρακαλούμεθα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ**)! Ибо по мере, как умножаются в нас страдания Христовы, умножается Христом и утешение наше (**παράκλησις ἡμῶν**). Скорбим ли мы, скорбим для вашего утешения и спасения (**παρακλήσεως καὶ σωτηρίας**), которое совершается перенесением

тех же страданий, какие и мы терпим. И надежда наша о вас тверда. Утешаемся ли (**παρακαλούμεθα**), утешаемся для вашего утешения (**παρακλήσεως**) и спасения, зная, что вы участвуете как в страданиях наших, так и в утешении (**παρακλήσεως**)».

/ Прим. перевод. - Для взгляда на этот же отрывок под несколько другим углом, предлагаем читателю ознакомиться с этим же текстом из Св. Писания, но в переводе РБО: «Да будет благословен Бог и Отец Господа нашего Иисуса Христа, Отец, всегда милосердный к нам, и Бог, Который вселяет в нас мужество и поддерживает нас. Он нам опора в любой из наших бед, чтобы и мы, благодаря тому, что нас поддерживает Бог, сами в свою очередь были опорой для тех, кто в беде. Ведь насколько безмерны страдания ради Христа в эти последние времена, настолько же безмерна и поддержка, которую мы получаем благодаря Христу. И если мы терпим беды, то ради вашей поддержки и вашего спасения. И когда Бог нас поддерживает, то ради того, чтобы и мы были поддержкой для вас и помогли вам мужественно встретить те страдания, которые терпим и мы. А наша уверенность в вас крепка: мы знаем, что у нас с вами не только общие страдания, но и общая опора» /

В Евангелии от Иоанна слово это применяется к Святому Духу, но очень интересно и крайне важно отметить, что в первый раз (в Иоанн. 14:16) Иисус говорит о ниспослании Святого Духа от Отца во имя Его (об этом же Он говорит и в 25-ом стихе): «Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя (**ἄλλον παράκλητον**), да пребудет с вами вовек, Духа истины...»

То есть, с самого начала Иисус как бы говорит: «Первый Параклит (т.е. «Помощник», «Заступник», «Податель мужества», «Утешитель», «Наставник»...) – это Я. Но Я пошлю вам другого». Хотя в своём Евангелии Иоанн Богослов и не называет Самого Иисуса словом **Παράκλητος**, но, как мы увидим далее, в Первом послании Иоанн будет называть этим словом именно Христа.

Так что, согласно Евангелия от Иоанна, нельзя сказать, что Утешитель – это только лишь Святой Дух. Иисус - это первый Утешитель, а Святой Дух есть Тот, Кого Он посылает во имя Своё от Отца, и который является ещё одним Утешителем. Это очень важно!

Теперь давайте снова читать текст: «Если любите Меня, соблюдайте Мои заповеди. И Я умолю Отца, и даст вам другого Утешителя, да пребудет с вами вовек, Духа истины, Которого мир не может принять, потому что не видит Его и не знает Его; а вы знаете Его, ибо Он с вами пребывает и в вас будет. Не оставлю вас сиротами; приду к вам. Ещё немного, и мир уже не увидит Меня; а вы увидите Меня, ибо Я живу, и вы будете жить. В тот день узнаете вы, что Я в Отце Моём, и вы во Мне, и Я в вас. Кто имеет заповеди

Мои и соблюдает их, тот любит Меня; а кто любит Меня, тот возлюблен будет Отцом Моим; и Я возлюблю его и явлюсь ему Сам». Здесь я пропущу немного. «Кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое; и Отец Мой возлюбит его, и Мы придём к нему и обитель у него сотворим. Нелюбящий Меня не соблюдает слов Моих; слово же, которое вы слышите, не есть Моё, но посланного Меня Отца». Затем Он продолжает, опять же со ссылкой на Святого Духа: «Сие сказал Я вам, находясь с вами. Утешитель же («Наставник», «Советник», «Вдохновитель»...) Дух Святой, Которого пошлёт Отец во имя Моё, научит вас всему и напомнит вам всё, что Я говорил вам». Затем он продолжает: «Мир оставляю вам, мир Мой даю вам; не так, как мир даёт, Я даю вам. Да не смущается сердце ваше и да не устрашается...».

В 15-й и в 16-й главах Евангелия Иисус произнесёт то же самое слово. Давайте прочитаем 15-ю главу в первую очередь. В конце 15-й главы Евангелия от Иоанна Иисус говорит, что Он пришёл, чтобы исполнить весь закон, и всё же его возненавидели без причины. Далее он говорит: «Ненавидящий Меня ненавидит и Отца моего». И затем продолжает: «Когда же придёт **Παράκλητος**, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит. Он будет свидетельствовать о Мне». И из этого мы видим, что слово «Параклит» может, также, пониматься и как «Свидетель». «...Он будет свидетельствовать (**μαρτυρήσει**) о Мне; а также и вы будете свидетельствовать (**μαρτυρεῖτε**, «martyr», «witness»), потому что вы с начала со Мною».

Здесь следует немного прокомментировать 26-й стих: "Когда же придёт Утешитель, Которого Я пошлю вам от Отца, Дух истины, Который от Отца исходит". Это интересно. Здесь Христос говорит: «Которого Я пошлю вам от Отца». В 14-й же главе, Христос сказал: «Которого пошлёт Отец во имя Моё». Итак, Отец посылает Утешителя во имя Христа. А теперь уже Христос говорит: «Я пошлю Его вам от Отца». Это очень важное место в православном богословии, так как мы утверждаем, что Дух Святой исходит от Отца. Христос посылает Святого Духа, и Отец посылает Святого Духа через Христа и во имя Христа, но Дух не исходит от Отца и Сына метафизически. Сын может послать Его; Он приходит посредством Сына, но исходит Он только от Отца. И поэтому восточные православные христиане веруют именно так в отличие от западных христиан, которые изменили Символ веры и утверждают, что Святой Дух исходит от Отца и Сына. Они просто добавили слова к тому, что говорит само Священное Писание и неадекватно цитируют его. Вот почему мы отвергаем "filioque", что означает "и от Сына" на латинском языке, внесённое в Никейский Символ веры.

Есть и ещё кое-что, что мы должны понимать. Писание говорит: «Дух истины (**πνεῦμα τῆς ἀληθείας**), Который наставит вас на всякую истину» (Иоанн 16:13). И мы в Православной Церкви используем эту фразу в молитве

Святому Духу, называя Духа Святого (в греческом оригинале) словом **Παράκλητος** («Вдохновитель», «Наставник»...). Это важно для православных христиан, ибо каждая молитвенная служба – будь то личная молитва у себя дома, молитва в церкви, молитвы Часов, Вечерни, Утрени или Божественной Литургии - все они начинаются с этого воззвания. Мы называем это «эпиклезис», т.е. призывание Святого Духа. Каждый православный христианин знает эту молитву наизусть: «Царю Небесный, **Παράκλητε**, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняяй, Сокровище благих («Сокровищница благ», «Источник добра») и жизни подателю, приди и вселися в ны...». Таким образом, мы призываем Святого Духа, как Духа истины, ибо в Евангелии от Иоанна Сам Христос называет Его «другим Утешителем» («Наставником», «Помощником», «Покровителем»...).

На церковно-славянский язык слово **Παράκλητος** переведено как «Утешитель». Большинство же наших английских текстов молитв изначально переводились с церковно-славянского языка – одним из первых богослужебных сборников православных служб и молитв была книга (которая очень широко использовалась в американском православии в мои молодые годы), переведённая с ЦСЯ в начале XX-го века жительницей Великобритании Изабеллой Флоренс Хэпгуд. Интересно, что буквальным английским эквивалентом славянского слова «утешение» является слово «comfort». А со славянского слово «утешитель» невозможно перевести на английский иначе, как «comforter» или «consoler». И именно поэтому, во многих английских переводах чаще всего звучит слово «Comforter», а не «Counselor» или «Advocate». Слово **παράκλητος** имеет множество значений, которые так или иначе отражены и интерпретированы во многочисленных переводах Писания и богослужебных текстов.

И вот в 16-й главе Иисус говорит, что Он должен уйти, что ученики будут скорбеть, и что, когда Он вернётся, они возрадуются, и что они должны пройти через это. А потом Христос говорит: «Но оттого, что Я сказал вам это, печалью исполнилось сердце ваше. Но Я истину говорю вам: лучше для вас, чтобы Я пошёл...». Иисус должен уйти. Он должен быть распят. Он должен быть погребён. Он должен быть воскрешён. Он должен быть вознесён на Небо. Он должен воссесть по правую руку от Отца. Это всё – ради нас, ради нашего блага! «...ибо, если Я не пойду, **Παράκλητος** («Свидетель», «Защитник»...) не придёт к вам; а если пойду, то пошлю Его к вам, и Он, придя, обличит мир о грехе и о правде и о суде: о грехе, что не веруют в Меня; о правде, что Я иду к Отцу Моему, и уже не увидите Меня; о суде же, что князь мира сего осуждён. Ещё многое имею сказать вам; но вы теперь не можете вместить. Когда же придёт Он, Дух истины («Наставник», «Путеводитель»...), то наставит вас на всякую истину: ибо не от Себя говорить будет, но будет говорить, что услышит, и будущее возвестит вам. Он прославит Меня, потому что от Моего возьмёт и возвестит вам. Всё, что

имеет Отец, есть Моё; потому Я сказал, что от Моего возьмёт и возвестит вам».

Теперь давайте перейдём к Первому посланию апостола Иоанна 2:1, и посмотрим, как это же самое слово - **Παράκλητος** - используется в нём применительно с Самому Христу. Это Послание поистине прекрасно! На мой взгляд, это - лучшее из всех существующих краткое описание христианства! Но сегодня мы используем его вторую главу для наших целей. Апостол Иоанн пишет в своём Послании, что мы не должны грешить. Если мы грешим - мы живём во грехе, а не в Христе. Во тьме, а не во свете. «Но если мы признаём грехи наши, то Бог, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды. Если говорим, что мы не согрешили, то представляем Его лживым, и слова Его нет в нас» (1 Иоанн 1:1). «Дети мои! сие пишу вам, чтобы вы не согрешили; а если бы кто согрешил, то мы имеем Ходатая пред Отцом (**παράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα**), Иисуса Христа, праведника...» И вот здесь уже в большинстве авторитетных переводах Писания на английском языке слово **Παράκλητος** чаще всего переводится как «Advocate». То есть, здесь это уже не «Утешитель», но «Ходатай»! (или «Заступник», «Покровитель», «Посредник»...) «...Он есть умиловление за грехи наши, и не только за наши, но и за грехи всего мира. А что мы познали Его, узнаём из того, что соблюдаем Его заповеди. Кто говорит: 'я познал Его', но заповедей Его не соблюдает, тот лжец, и нет в нём истины».

Теперь давайте порассуждаем о слове «advocate» и его различных значениях. Очень интересно, что во многих языках оно означает «законовед», «адвокат», «защитник на суде». Это означает того, кто защищает нас перед судьёй, перед законом. И интересно, что во многих языках слово «адвокат» имеет, также, значение «юрисконсульт», «советник» («counselor»). Есть выражения: «Вы можете посоветоваться с адвокатом. Вы можете пригласить юрисконсульта на помощь, на защиту, чтобы он вёл ваше судебное дело, чтобы он выступил на вашей стороне во время допроса, чтобы защищал ваши интересы, когда вам предъявят обвинение в каком-либо преступлении».

Техническое, юридическое значение этого термина - это «тот, кто стоит от имени обвиняемого». И мне лично совершенно ясно думается, что было бы лучше, если бы в Евангелии от Иоанна мы перевели это слово не как «Утешитель», но как «Заступник». Святой Дух приходит к нам как защитник, как советник. И, действительно, большая часть Евангелия от Иоанна имеет дело с юридическим языком. Например, в Евангелии от Иоанна, слова "свидетельство" или "свидетельствовать" употребляются около сотни раз! А это - юридические термины. Если вас допрашивают в суде, вам нужно иметь свидетелей.

Евангелист Иоанн Богослов в своих писаниях спорил против тех, кто говорил: "Иисус - не Сын Божий. Он может быть и Мессия, но он - не Сын Божий; он - не «Devar Yahweh», не воплотившееся Слово Божие. Он не есть Бог. Он не пришёл с Небес. Он - просто человек, как и все мы». И вот, в Евангелии от Иоанна утверждается, что есть свидетели, утверждающие, что Иисус есть Сын Божий, и что об этом свидетельствует Сам Бог-Отец. Об этом свидетельствует Священное Писание. Об этом свидетельствует Иоанн Креститель. Слова Самого Иисуса являются свидетельством того же. Он свидетельствовал Сам о Себе. Его деяния, чудеса, знамения – они также несут свидетельство. Но, прежде всего, одним из первых свидетелей того, что Иисус есть Сын Божий, Свет миру, Воскресение, Жизнь, Хлеб жизни и т.д., является Святой Дух. Вот почему, целых четыре раза, он называется словом **Παράκλητος** («Свидетель», «Защитник»), ибо Он был послан от Бога во имя Христа, а Христос посылает Его от Отца, чтобы быть этим свидетелем, защитником, или даже свидетелем защиты. Это может иметь оба значения. Это тот, кто стоит на стороне пострадавшего, тот, кто выступает в защиту обвиняемого против обвинителей.

Так вот, само Евангелие от Иоанна, если вы прочтёте его внимательно, является свидетельством против тех иудеев, которые хоть и верили в Него, но не принимали Его, как Сына Божьего. Были раздоры и споры среди иудеев о том, кто такой Иисус. И Он нуждался в защитнике, который мог бы свидетельствовать о том, кто Он. Ему, говоря юридическим языком, нужен был «адвокат», для «защиты Его интересов», «для ведения Его дела», «для предоставления доказательств Его правды», для напоминания людям о Его делах, чтобы привести людей к истине, дать им понять, кто Он, что Он говорил и что это значит для каждого человека и для всего мира. Вот почему слово **παράκλητος** используется здесь в значениях «свидетель» и «защитник» - потому что Святой Дух несёт эти функции.

Когда есть кто-то, кто может заступиться за вас, выступить на вашей стороне, когда у вас есть советник, который знает законы и может помочь вам, этот человек может быть назван «адвокатом» или защитником. И это подкрепляет силы («brings comfort») и утешает («brings consolation»)! И именно поэтому термин «утешение» также может быть использован. То есть, когда мы в скорбях, когда мы встревожены, и у нас есть кто-то, кто может постоять за нас, помочь нам, защитить нас в напастьях (и этот «кто-то» имеет право делать это, потому что он знает правду, знает закон и сам исполняет закон, он заслуживает доверия, он праведен, и никто не может обвинить его, никто не может сказать, что он плох), то это даёт дерзновение. Это - великое утешение! Это – огромная поддержка!

Здесь можно бы даже упомянуть, что в своём Первом послании к христианам в Коринфе (14: 3), апостол Павел призывает всех стяжать дар пророчества, потому что пророк «говорит людям в назидание (**οἰκοδομῆν**), увещание

(**παράκλησιν**) и утешение (**παράκλησις**)». Пророк – это тоже **παράκλητος**! Человек, который имеет дерзновение сказать: «Так говорит Господь! Вот - слово Божие!» (и глаголет это слово ради нашей пользы), и есть **παράκλητος**.

То есть, когда у вас есть **παράκλητος**, который даёт вам **παράκλησις**, это значит, что у вас есть адвокат, который предоставляет вам надлежащую защиту; у вас есть юрисконсульт, который идеально ведёт ваши дела; у вас есть тот, кто даёт вам мужество в напастях; у вас есть утешитель, приносящий утешение в скорбях; и у вас есть поборник, вдохновитель и покровитель, защищающий, поощряющий и поддерживающий вас. В Евангелии от Иоанна ясно видно, что Святой Дух делает всё это от имени Самого Иисуса Христа.

В Первом послании от Иоанна мы встречаем другое учение. Точнее, не другое учение, а ещё один, дополнительный смысл этого учения. И он говорит о том, что наш **Παράκλητος** («Заступник» и «Ходатай») – это Сам Иисус. А так как все мы – грешники, то, по словам евангелиста, каждый из нас нуждается в Ходатае. Каждый нуждается в Защитнике! Нам нужен и Заступник и Советник; нам нужен и Вдохновитель и Утешитель; нам нужен и Покровитель и Ходатай; нам нужен кто-то, кто мог бы предстать от нашего имени пред лицом Самого Бога!

Вот оно что: стоять пред лицом Бога! И вот, наш Ходатай пред лицом Божьим - это Сам Иисус Христос, Праведник. А раз Он – Праведник, Его ничто не может коснуться. «Он есть умилоствление за грехи наши, и не только за наши, но за грехи всего мира» (1 Иоанн 2:2) Таким образом, Иисус, приносит Себя в жертву за нас на Кресте, умирает, является умилоствлением (слово «искупление», **ἱλασμός**, иногда переводится как «умилоствление», и оно используется в посланиях Тимофея и в других текстах). Это означает, что Тот, Кто избавляет нас, Тот, Кто искупает нас, Тот, Чьё свидетельство спасает нас, Тот, Чьи дела спасают нас, - есть Сам Иисус Христос.

Так что Он - наш Заступник перед Отцом. Мы имеем Ходатая пред Богом, Богом-Отцом: собственный Сын Божий является нашим Ходатаем пред Своим Отцом, Который становится и нашим Отцом через Него. Когда мы должны стоять перед лицом Бога, в присутствии Божьем, Иисус Христос есть наш Ходатай и Заступник. Когда же Иисус Христос Сам обвиняется людьми, то Защитником Его является Святой Дух.

Святитель Григорий Богослов, утверждал это таким образом: «Как мы узнаём единого истинного Бога? Как мы узнаём, кто, и как, и почему, и когда и где есть один истинный Бог? Откуда мы знаем истинного Бога?» И сам же отвечает: «Иисус Христос открывает нам Его. Иисус Христос являет Его. Иисус Христос свидетельствует о Нём. Иисус Христос есть Тот, Кто даёт нам

возможность познать Его». И поэтому, когда мы предстанем перед этим истинным Богом, Сам Иисус Христос будет нашим Ходатаем. Затем святитель Григорий Богослов спрашивает в своих богословских речениях: «Но кто же стоит от имени самого Иисуса? Что происходит, когда Иисус подвергается нападкам? Что происходит, когда про Него говорят: "Иисус - богохульник; Он - нарушитель Закона; Он - идолослужитель; Иисус - сумасшедший, который думает, что Он - Бог и Сын Божий" и так далее? Кто будет стоять за Иисуса?» И ответ святого Григория был как бы ответом самого Иоанна Богослова. Он говорит: «Святой Дух свидетельствует о Нём. Святой Дух являет доказательства. Святой Дух является Его Параклитом. Святой Дух является Его Защитником». И этот Святой Дух, Дух истины, ниспослан нам.

И, как мы уже слышали в Евангелии от Иоанна, когда с нами Святой Дух, то приходит такое чувство, что, имея Христа нашим Ходатаем и Заступником, и имея Духа нашим Наставником, Покровителем и Утешителем, мы сами должны стать ходатаями за весь мир!

Мы должны стать ходатаями друг за друга. Мы должны заступаться и ходатайствовать друг за друга пред Богом, и даже пред Христом. И нам нужен ходатай перед Самим Христом. Святой же Дух выступает от нашего имени перед Иисусом, не только свидетельствуя о том, кто такой Иисус на самом деле; но когда мы грешим, когда мы оступаемся, Святой Дух может прийти в нас; Он может очистить нас от всякой скверны; Он может просветить нас; Он может наставить нас; Он может молиться внутри нас, как говорит апостол Павел. Таким образом, Святой Дух действует как своего рода адвокат, защитник, ходатай от нашего имени перед Христом и перед Богом-Отцом.

Мы могли бы даже пойти немного дальше. Можно утверждать, что святые - это наши заступники, помощники, советники, утешители, вдохновители, покровители и ходатаи за нас, грешных. Святые живут, чтобы ходатайствовать за нас перед Богом. Святые стоят пред Богом от нашего имени и говорят: «Боже, будь милостив к этим людям. Мы говорим от их имени. Ради нас, помилуй их». И это, безусловно, было верно в древней христианской традиции, и, конечно, верно и в Восточной Православной Церкви до сего дня, что главным представителем рода человеческого, заступницей и предстательницей за нас, грешных, является Богородица, Дева Мария, Матерь Самого Христа. И Матерь Божия ходатайствует от нашего имени. Она ходатайствует. Она не только молится, но она ходатайствует. Очень интересно, но есть небольшой нюанс между выражениями «молиться о ком-то» и «ходатайствовать за кого-то». Я имею в виду, что мы можем молиться о чьём-то исцелении, но когда мы ходатайствуем за кого-то, это означает, что мы стоим от их имени.

Например, если наш друг в беде, мы можем прийти к тому, с кем у него проблемы, и ходатайствовать от имени друга, выступать от его имени, защищать его интересы. Мы можем просить от имени друга, чтобы судья или лицо, которое имеет власть над ним, был милостив или простил бы его, или отпустил бы его на свободу и т.д. Таким образом, "заступничество" означает «стояние от имени другого лица перед кем-то».

И Богородица, чудная Матерь Божия, Дева Мария, превышая из всех святых, - Она стоит перед Богом и молит Его от нашего имени. С древних времён в христианской традиции сохраняется вера в то, что святая Мария, Матерь Божия ходатайствует о нас особенно в наш смертный час. В момент нашей смерти, когда наша душа, наша жизнь, оказывается пред лицом Божьим, в присутствии Самого Бога, Богородица умоляет Бога от нашего имени, ходатайствует и заступает за нас, прося Господа быть милостивым к нам ради Нее. Также и все святые делают это, все святые молят Бога о нас.

Я упомянул пророков. Многие, наверное, думают что пророки –это те, кто возвещают слово Божие и пророчат мрак, рок, горящие угли и адский пламень на грешников. Но настоящий пророк – есть тот, кто ходатайствует за грешника. Моисей стоял от имени своего народа, покрывая его грех, когда Бог хотел сокрушить народ. И он умолял Бога о нём. Моисей был **παράκλητος** для своего народа, ибо ходатайствовал о нём пред Самим Богом. И Он помиловал народ ради заступничества Моисея. Так говорит Священное Писание.

Пророк, христианский пророк или благочестивый пророк, пророк Живого Бога - это всегда тот, кто выступает от имени народа, против которого он же и пророчествует. И я бы сказал, что это даже догматическая истина: никто не есть настоящий пророк, кто не готов заступиться за тех, против кого он пророчествует. Никто не является настоящим пророком, кто не молится за того, кому он несёт слово Божие. Можно сказать, что, согласно Писания, никто не может дерзать пророчествовать, провозглашать другим слово Божие, кто не готов ходатайствовать, заступаться за них, если это необходимо, даже до самой смерти!

Иисус Христос есть великий **Παράκλητος**, потому что он умер за нас. Святой Дух – это **Παράκλητος**, ибо Он целиком и полностью отождествляет Себя с нами. Он становится одним духом с нами.

Ходатай, поборник, заступник, свидетель должен быть тем, кто, так сказать, полностью отождествляет себя с жертвой. И вот, мы - грешники - имеем сторонников пред Богом. Мы имеем Ходатая: Иисус Христос является нашим Поборником. Мы имеем Ходатая перед Иисусом и Отцом: Святой Дух является нашим Заступником. Мы имеем ходатаев пред Отцом, Сыном и Святым Духом: Богородица и все святые являются нашими молитвенниками.

Но мы могли бы пойти ещё дальше. Мы могли бы сказать, что в Церкви, епископы и священники должны быть **παράκλητοι**. Епископы и священники должны заступаться за народ Божий и выступать перед Богом от лица народа. Кто такой духовный отец, даже если он не является священником? Геронда, старец - что он делает? Он молится за народ, и особенно за своих собственных духовных чад. Также и родители, биологические родители, если они христиане: они ходатайствуют пред Богом о своих собственных детях.

Все, кто становятся отцами и матерями, рукополагаемые в Церкви епископы и священники, принимающие постриг монахи и монахини по данным каждому благодати и через исповедание веры – все они становятся **παράκλητοι**. Монахини и монахи выступают в качестве молитвенников за всё творение каждый день. Они всерьез осознают, что христианин должен ходатайствовать перед Богом за весь мир («to advocate before God on behalf of the whole world»).

Также, мы должны ходатайствовать и друг за друга! И можно даже сказать, что друзья – это **παράκλητοι**. Любой настоящий друг будет заступаться за своего друга, ободрять и поддерживать друга в трудных обстоятельствах, утешать его в скорби, давать ему добрый совет, стоять за имя и от имени своего друга... Вот что это значит – быть **παράκλητος**. Таким образом, каждый человек призван Богом быть ходатаем и заступником!

И, конечно, родители, священнослужители, монахи, святые и пророки - все они технически, так сказать, должны быть **παράκλητοι**, ибо все мы по вере и благодати должны являться тем, кем является Христос пред Богом от имени всего мира. Исполнившись Святого Духа, мы должны стоять от имени всего мира, и даже неким образом быть искуплением за грехи других, быть готовыми умереть ради нашего свидетельства, чтобы только Бог простил их, чтобы Бог был милостив и не вменил бы им содеянного во грех.

Молитва за других, ходатайство, заступничество, **παράκλησις** - это призвание каждого отдельно взятого человека. Через Христа, во Святом Духе, перед лицом Бога каждый из нас, и, конечно, каждый крещёный христианин, каждый родитель, каждый священнослужитель, каждый монах, каждый друг - должен быть ходатаем за других. И прежде всего за тех, за кого мы несём ответственность перед Богом.

Христос – это **Παράκλητος**. Святой Дух – это **Παράκλητος**. Два божественных Наставника, Ходатая и Заступника. Также и все святые, по вере и благодати Самого Святого Духа, становятся перед лицом Божиим, через Иисуса опорой, помощниками, заступниками и молитвенниками о всём творении, «о всех и за вся». И это то, что мы делаем на Божественной Литургии - мы приносим себя со Христом. Мы приносим Христа как нашего

Господа, будучи его служителями, «от лица всех и за всех» («**κατὰ πάντα καὶ διὰ πάντα**», «on behalf of all and for all»).

Таким образом, наш долг по отношению к ближним состоит в том, чтобы за них молиться, приносить помощь, быть, так сказать, юридическими свидетелями в свете закона Божьего от имени всех людей и за всех людей. И, я надеюсь, что все вы будете моими ходатаями и молитвенниками перед Богом. Я - вашим, а вы - моими. И Святой Дух и Сам Господь Иисус будут нашими общими Заступниками перед лицом Бога-Отца. Такова наша вера! Но сегодня мы знаем наверняка, что, как гласит Священное Писание, одним из великих имён Иисуса является **Παράκλητος** - Утешитель, Ходатай и Заступник.

«Детки, я пишу это вам, чтобы вы не грешили. Если же кто согрешит, у нас есть перед Отцом Заступник – Иисус Христос. И Он Сам – искупительная жертва за наши грехи, и не только за наши, но и за грехи всего мира». (1 Иоанна 2:1, перевод РБО).